



# gières info

bulletin municipal d'informations de Gières

n° 405

juillet  
août  
2016

## Toute la richesse du commerce local





RENAULT  
La vie, avec passion

3 Agences RENAULT DACIA  
à votre service



plus de proximité • plus de facilité • plus de convivialité

Vente Véhicules Neufs et Occasions

Mécanique et Carrosserie **toutes marques** - Agréé Assurances

Prêt de Véhicule Gratuit

Location RENAULT rent Véhicules Tourisme et Utilitaires

**GIÈRES-ETS GARCIA** 04 76 89 41 42 contact@renaultgieres.fr

**LANCEY-AUTOSERVICES LANCEY** 04 76 71 42 14 contact@renaultlancey.fr

**VIF-AUTOSERVICES VIF** 04 76 90 23 63 contact@renaultvif.fr

**24h/7J : Dépannage sur place ou remorquage - 04 76 89 42 19**

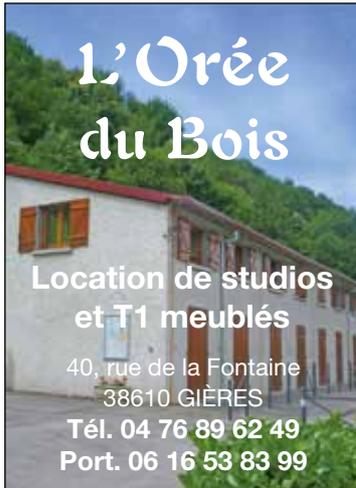
## DYO SPORT CLUB



**VOTRE  
NOUVEAU  
CLUB  
DE  
FITNESS**

vosre  
abonnement  
à partir de **19€ 99**  
/mois

**9, rue de la Condamine - 38610 GIÈRES**  
Derrière CASTORAMA  
ZI de MAYENCIN entre le Squash et Mercédès **Tél. 04 76 44 27 87**



# L'Orée du Bois

Location de studios  
et T1 meublés

40, rue de la Fontaine  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 62 49  
Port. 06 16 53 83 99



**P.G Rénov &lec**

Electricité,  
tous travaux de  
rénovation intérieure  
Dépannage d'enseignes  
Alarmes

**06 29 53 33 73**

Paul Grosso  
pgrenovelec@free.fr  
13 route de Grenoble  
38420 Domène

Céline et François  
vous accueillent à  
la ferme des Maquis



## Fromage de chèvre bio

Colline du Murier - St Martin d'Hères  
04 56 17 40 91 - www.fermedesmaquis.fr

**Vente à la ferme**  
(février à novembre)  
mercredi - vendredi  
samedi : 16h00 - 19h00



**Marchés**  
mercredi matin à Gières  
samedi matin à St Ismier




Gagnons votre temps ensemble !

## Office Manager

Je vous seconde dans l'organisation  
et la gestion de votre entreprise.

**Seul on va vite, à plusieurs  
on va loin !**

Marie LUYE  
**06 84 75 87 61**  
www.option-prestation.com



## DCB PEUGEOT AUTO EVASION

**Franck DI MARINO**

VENTE - NEUF - OCCASION  
**Entretien toutes marques**  
Mécanique - Électricité  
Carrosserie Dépannage

Ouvert de 7h30 à 12h et de 14h à 18h  
et le samedi matin sur rendez-vous.

**10, rue Jean-Jaurès - 38610 GIÈRES**  
**Tél. 04 76 89 36 04**  
Fax 04 76 59 15 16  
dcbautoevasion@yahoo.fr

Voiture de  
cortoisie  
prêtée  
gracieusement

## La Raiponce en Épi

Saladerie  
Restauration

Sur place ou à emporter  
de 8h30 à 15h30

Location de salle

4, rue de la Condamine  
ZI de Mayencin - 38610 Gières  
Tél. 09 83 68 85 62  
06 07 50 49 41  
la-raiponce-en-epi@bbox.fr  
www.laraiponceenepi.fr



## CITROËN GARAGE DU SONNANT

ATELIER



52, rue de la Libération  
38610 GIÈRES  
**Tél. 04 76 89 48 76**  
garagedusonnant@wanadoo.fr  
www.garagedusonnant.fr

www.tolino-energie.fr

## Tolino Energies Services

**04 76 44 38 80**  
Professionnels et Particuliers

**Fioul**  
**Granulés de Bois**  
**Gaz** Butane Propane  
Carburant

Livraison à domicile



**38420  
DOMENE** L'énergie est notre avenir,  
économisons-la !

## L'institut de beauté bio Belle & Zen

Massages Lomi Lomi,  
relaxants.  
Soins visage éclat,  
anti-âge...  
Épilations, Beauté des  
mains, maquillages...

30 rue Victor Hugo GIÈRES  
04 76 44 69 47  
l'institutdebeautebio@gmail.com

## Carrosserie ROVIRA



Réparations  
toutes marques

Pare-brise  
Toutes assurances

13, rue de la Libération  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 33 80  
Fax 04 76 89 39 34  
carrosserie.rovira@wanadoo.fr

## EA2C



Economie de la construction  
Assistance maître d'ouvrage  
Coordination de chantier  
Conduite de travaux

Tél. 04 76 51 66 06  
Email. contact@teypaz.com  
Site. ea2c-christian-teypaz.com

## GIÈRES TAXI

Tous trajets - Toutes distances  
(gare - aéroport - station) 24h/24 - 7j/7

Transport médical assis  
(Centre de rééducation - CHU - etc.)

26, rue Lamartine  
38420 Le Versoud  
**Tél. 04 76 15 32 58**  
e-mail : gieres.taxi@wanadoo.fr

Myriam et Eric  
**ANCHLING**  
Port.  
**06 22 27 92 81**





**« La métropole a soufflé sa première bougie en ce début d'année ! »**

**Elle était certainement l'une des métropoles les moins intégrées de France, où les compétences liées à l'aménagement du territoire et au développement économique restaient jalousement des prérogatives gérées par les communes.**

On débattait ici ou là, parfois avec passion, des grands équipements d'agglomération, des voiries et du développement de l'habitat, mais les décisions finales concernant l'aménagement du territoire appartenaient aux communes, et cet aménagement a été décidé il y a plus de vingt ans par chacune des collectivités, dotées alors d'un **POS (Plan d'Occupation des Sols)** devenu aujourd'hui **PLU (Plan Local d'Urbanisme)**

Et tout va changer ! Cela prendra assurément du temps, mais la co-construction de notre future agglomération est en marche avec l'élaboration du **PLUI (PLU Intercommunal)**, dont une première étape, le **PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable)** sera arrêté puis voté en fin d'année.

Ce n'est pas qu'une question de sigle, et les élus qui participent depuis ce début d'année aux différents séminaires organisés par la Métro l'ont bien compris. Le **PLUI** va dessiner les contours de nos futurs territoires, les espaces constructibles et protégés, les logements sociaux, les espaces économiques et les voiries jugées nécessaires à la métropole pour les vingt prochaines années !

Le **PLUI** sera essentiel pour préserver l'attractivité de nos territoires, pour consolider l'aménagement de nos espaces de vie et pour affronter la concurrence européenne en facilitant l'accueil des entreprises indispensables au développement économique, synonyme de richesse pour nos collectivités.

Vos élus participent avec enthousiasme aux différents séminaires, en restant animés par une même volonté d'équité entre les territoires. Une équité qui les porte à revendiquer haut et fort la prise en compte de la qualité de la vie, pour la préserver quand elle existe comme à Gières, pour la rétablir lorsqu'elle aura été mise en cause, ou pour en créer les conditions au bénéfice de ceux qui, socialement, n'en sont pas toujours bénéficiaires.

La qualité de la vie, cela commence par la satisfaction de deux droits élémentaires : l'emploi et le logement.

Faisons en sorte d'organiser le développement de notre future métropole, son attractivité et ses espaces pour que chacun en ait sa part.

Pierre Verri, maire

# sommaire

## édito | 3

« La Métropole a soufflé sa première bougie cette année »

## repères | 5

Déjections canines :  
on vous aura prévenu !

## expression | 7

... et informations de la Métro

## culture | 8

Les coups de cœur de la bib  
et la prochaine plaquette du Laussy



## dossier | 9

Le "bien vivre" d'une commune se mesure aussi à la présence d'un commerce de proximité dynamique et diversifié. Démonstration à Gières, avec de nouvelles enseignes et les projets de l'Union commerciale

## numéros d'urgence

Police municipale : 04 76 89 69 19  
(renvoi sur portable)  
Police nationale : 17  
Médiateurs : 07 88 63 82 29  
N° Verts de la Métro :  
Voirie : 0 800 805 807  
Déchets ménagers : 0 800 500 027

Sapeurs-pompiers : 18  
Samu : 15  
Urgence Gaz : 0 800 47 33 33  
Urgence Électricité : 0 972 675 038  
Appel d'urgence européen  
(portable) : 112

Sans abri : 115  
Enfance maltraitée : 119  
Enfants disparus : 116 000  
Stop Djihadisme : 0 800 00 56 96  
Centre anti-poison Lyon : 04 72 11 69 11

## portrait | 12

Gières sera représenté par quatre sportifs aux JO de Rio



## focus | 13

En mai et en juin,  
plein de photos  
de bambins !



## asso's | 17

Les Lithops à la ferme  
et la Gym volontaire  
sur le toit de l'Hispanie



## Agenda | 20

Un "quid" commercial et  
deux cinémas de plein air

# repères

## URBANISME

### DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUIRE ET D'AUTORISATIONS DE TRAVAUX

- Nicole Crohas-Chabanol — le 15 mars, pour une réfection de toiture, au 12 rue de la Condamine,
- La SNCF — le 18 mars, pour une réfection de toiture et une modification de volets, au 22 rue de la Gare,
- Danièle Belaubre — le 22 mars, pour une réfection de toiture, au 6 chemin du Sonnant,
- Cédric Ruggeri — le 22 mars, pour un ravalement de façades, au 6 rue du Repos,
- Danièle Roche — le 24 mars, pour une peinture sous toiture, au 17 rue Victor-Hugo,
- André Gonzalez-Munoz — le 24 mars, pour la rénovation d'une maison et la création d'un garage, au 7 avenue d'Uriage,
- Léonce Correard — le 30 mars, pour la mise en place d'un élévateur PMR, au 4 allée des Primevères,
- Omar Achiraf Saad — le 30 mars, pour la pose de velux, au 15 chemin du Béal,
- Halim Bilgen — le 4 avril, pour la construction d'une villa, au 43 rue du Docteur-Valois.

Ces demandes de permis de construire et déclarations préalables concernent les demandes d'autorisation et non pas l'acceptation des projets. La consultation des dossiers n'est possible qu'après publication de la décision par arrêté municipal affiché en mairie.

## INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Du lundi au vendredi, de 15h à 18h, jusqu'au 8 juillet et à partir du 22 août, et au Forum des associations, le samedi 3 septembre, de 14h à 18h au Laussy. Pièces à fournir : **justificatif de domicile de moins de 3 mois, attestation CAF ou avis d'imposition 2015.**

## ALERTE CANICULE

Les Giérois les plus âgés et les plus fragiles sont invités à se faire connaître au CCAS, tél : **04 76 89 69 40**, pour être enregistrés dans le dispositif "alerte canicule". Ils pourront bénéficier d'une attention particulière et d'une salle rafraîchie au foyer-logement.

## DÉCHETS MÉNAGERS

- Le jeudi 14 juillet étant férié, la collecte des conteneurs bleus (papier en ZI/ZA) se fera le lendemain, vendredi 15 juillet.
- Le lundi 15 août étant férié, la collecte des conteneurs gris se fera le vendredi suivant.

## PERMANENCES

- **Permanence du maire et des élus, sans rendez-vous** : le premier mardi du mois, de 17h30 à 19h, en juillet au centre (salle du Platane), pas de permanence en août, en septembre au Japin (espace Suzanne-Noël).
- **Agence locale de l'énergie et du climat (ALEC)** : le 3<sup>ème</sup> jeudi matin du mois, en mairie, sur rendez-vous à prendre au **04 76 89 48 20**, pas de permanence en août.
- **AgirEmploi** : pas de permanence en juillet et en août.
- **Architecte-conseiller CAUE** : le 3<sup>ème</sup> jeudi matin du mois, en mairie, sur rendez-vous à prendre au **04 76 89 48 20**, pas de permanence en août.
- **Avocat conseil** : le dernier samedi du mois, en mairie, sur rendez-vous à prendre au **04 76 89 36 36**. Exceptionnellement, la permanence de juillet aura lieu le mercredi 27, à partir de 17 h.
- **Conciliateur de justice** : à la maison communale de St-Martin-d'Hères, sur rendez-vous à prendre au **04 76 60 73 73**, pas de permanence en août.
- **Mission locale** : le mardi et le jeudi, de 13h45 à 17h, au clos d'Espies, sur rendez-vous à prendre au **04 76 51 00 49**. Pas de permanence pendant les vacances scolaires.
- **Puéricultrice PMI** : le mercredi de 10h30 à 12h, au RAM. Pas de permanences les 20 et 27 juillet et les 3, 10 et 17 août.

## SERVICE NATIONAL

Les jeunes gens et jeunes filles nés en juillet, août et septembre 2000 doivent se présenter à l'accueil de la mairie du **1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2016**, à seize ans révolus, munis de leur livret de famille et de leur carte nationale d'identité, pour le recensement militaire.

## HORAIRES D'ÉTÉ

- **Affaires générales** : la permanence du samedi matin ne sera pas assurée du 16 juillet au 13 août inclus
- **Bibliothèque** : du mardi 5 au samedi 30 juillet et du mardi 16 au samedi 27 août, les mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h, les mercredi et samedi de 10h à 12h.

## FERMETURES ESTIVALES

- **Bibliothèque** : du mardi 2 au samedi 13 août.
- **École de musique** : du lundi 11 juillet au vendredi 19 août.
- **Multi-accueil** : le vendredi 15 juillet et du lundi 1<sup>er</sup> au vendredi 19 août.
- **Ram** : du vendredi 15 juillet au vendredi 19 août.

## TRAVAUX

Dans le cadre d'un projet d'aménagement sur le site de l'ancien bureau de poste, le stationnement sera impossible à compter du mois d'août le long de la rue et sur la poche de stationnement attenante.

## ÉTAT-CIVIL

### Naissances

#### AVRIL 2016

Clémence Huascar, le 8 ; Valentin Deschamps, le 11 ; Mila David, le 15 ; Mylan Cartal, le 17 ; Adriana Bouteloup, le 21 ; Hugo Reynaud, le 25 ; Fatima Mar, le 30 ; Eléna Simon, le 30.

#### MAI 2016

Clément Lazzarotto Gallaire, le 9 ; Clément Tanin ; le 12 ; Hamed Ketab, le 31.

### Mariages

#### AVRIL 2016

Blanca Güell Ferre et Julien Masseport, le 23.

#### MAI 2016

Aude Costard et Robin Gerzaguët, le 6 ; Maory Catur Ambar et Grégory Turchet, le 7 ; Patricia Tison et Alain Duheyon, le 14.

#### JUIN 2016

Laura Barus et Alejandro Nicola, le 18.

### Décès

#### MAI 2016

Henri Hermitan, le 8 ; Henri Meissner, le 10 ; Georges Bérille, le 28.

#### JUIN 2016

Georgette Labat épouse Envain, le 1<sup>er</sup>.

## GIÈRES JEUNESSE

L'été commence en beauté



Le "Festival jeunesse" se déroulera le samedi 2 juillet, à partir de 14h, devant l'espace Marie-Reynoard, nouvelle salle de l'éco-quartier. Les ateliers de Gières Jeunesse se produiront sur scène, pour un ultime spectacle avant les vacances d'été : danse, théâtre et animations en tous genres se succéderont pour le plus grand plaisir des petits et des grands ! Ce premier temps fort de l'été se terminera de manière conviviale, avec un grand goûter partagé, confectionné par les différents ateliers.

Gières Jeunesse, c'est aussi des activités et des séjours, tout le long de l'été :

■ **À la découverte des 4 coins du monde**, activités à la journée ou la demi-journée : l'Asie du 11 au 15 juillet, l'Europe du 18 au 22 juillet, l'Amérique du 25 au 29 juillet, l'Océanie du 16 au 19 août, et enfin l'Afrique du 22 au 31 août.

■ **Camps d'été 10-14 ans** : du 9 au 16 juillet, 14 jeunes partiront dans la région de Fréjus (au Muy) pour une semaine inoubliable, les pieds dans l'eau, et la tête au soleil !

■ **Camps d'été 14-17 ans** : direction la côte atlantique et le port de La Rochelle, pour les plus grands, du 23 au 29 juillet : une belle semaine culturelle et sportive en perspective.

■ **Chantiers jeunes** : ils se dérouleront cette année du 18 au 22 juillet, pour une semaine de travail, à mi-temps, avec le service espaces verts de la ville.

Gières-jeunesse, tél : 04 76 89 49 12

## DISPARITION



### Malika Chaïb, ancienne conseillère municipale

Malika Chaïb nous a quittés trop tôt, à 48 ans. Arrivés d'Algérie en 1964, ses parents se sont vite intégrés dans notre commune, comme leurs cinq enfants (Zineddine, Ben, Lahouari, Ouahiba et Malika), tous investis dans la vie associative. Malika, la benjamine, fut aussi conseillère municipale de 1989 à 1995. Energique, franche, ouverte aux autres, elle a vite trouvé le métier qui lui convenait : professeur de français et d'histoire-géographie. Elle exerçait au lycée de Bourgoin-Jallieu, mais elle avait aussi des étoiles plein les yeux quand elle parlait de l'un de ses postes à Wallis et Futuna, en plein Pacifique ! Salut Malika ! Tu es aujourd'hui partie bien plus loin que Wallis, mais on n'est pas prêts de t'oublier.

## LUTTE CONTRE LE MOUSTIQUE-TIGRE

Chacun doit faire sa part !

Le moustique tigre (*Aedes Albopictus*), originaire d'Asie du Sud-Est, est classé parmi les espèces les plus invasives au monde ; il est actif dans l'agglomération, dont il apprécie l'environnement péri-urbain. La femelle de cette espèce attaque de jour (avec un pic d'agressivité à l'aube et un autre au crépuscule), sa piqûre est bénigne mais elle peut transmettre la dengue, le chikungunya ou le zika, lequel pourrait être le prochain fléau sanitaire : l'OMS a qualifié ce risque « *d'urgence de santé publique de portée mondiale* ». Quelques recommandations simples, reprises en détail dans un document distribué courant juin dans toutes les boîtes à lettres (et disponible à la mairie) permettent de limiter la prolifération du moustique-tigre. Elles peuvent se résumer en une phrase : il faut éliminer les endroits où l'eau peut stagner.

Le service technique de Gières s'appuie depuis quatre ans sur une société spécialisée pour mettre en œuvre ces recommandations dans les zones humides aux abords des équipements communaux ; c'est la raison pour laquelle elle a fait le choix de ne pas s'appuyer sur le dispositif EID (Entente interdépartemental démoustication). Une quinzaine de zones sont ainsi traitées depuis 2012 : l'éco-quartier, le Grand-Mas, le bien-nommé quartier du Marais, les douves du fort du Mûrier, la déchetterie, la bamboueraie du clos d'Espies...

**Mais traiter les espaces publics ne servira à rien si les Giérois ne sont pas attentifs à leurs espaces privés.**

## CIVISME EN MODE CANIN

Une déjection non ramassée, c'est 68 € d'amende !



Alors que Gières compte de nombreux espaces publics naturels et s'efforce d'améliorer ses cheminements piétons, il est aujourd'hui devenu impossible de s'y promener le nez au vent sans risquer de poser son pied, voire de glisser, sur une déjection canine. Il est de la responsabilité des maîtres de les ramasser, à défaut de quoi il pourra leur en coûter 68 € d'amende, et même jusqu'à 450 € en cas de récidive !

La ville compte 4 espaces canins clos, dans lesquels les chiens peuvent circuler librement, et 21 distributeurs de sacs à déjection, à déposer après ramassage dans les poubelles publiques, pour que les maîtres puissent faire en sorte de ne laisser aucune trace de leurs promenades canines (plan sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr)). Pour que l'on puisse enfin se promener le nez au vent...

## AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Une conférence "rénovation énergétique" en octobre au Laussy

L'hiver est encore loin, mais l'automne sera le moment de se poser les bonnes questions : « *Ma maison est-elle bien isolée ?* » « *Quels sont les travaux les plus efficaces ?* » « *Avec quelles aides pour les financer ?* ». Pour y répondre, la ville de Gières organise, avec l'ALEC (Agence locale de l'énergie et du climat), une après-midi d'expositions suivie d'une conférence sur les solutions et les étapes-clés de la rénovation énergétique dans l'habitat individuel et collectif. Plus de détail dans le *Gières info* de rentrée.

**Le jeudi 13 octobre, stands à partir de 14h, conférence à 18h30, au Laussy**



## MAJORITÉ MUNICIPALE

### La culture, meilleure arme contre l'intolérance

Force est de constater que l'intolérance semble être à nouveau à la hausse dans notre pays.

À Gières, nous défendons l'éducation à la tolérance visant à contrecarrer les influences qui conduisent à la peur et à l'exclusion ; elle doit aider au développement de la capacité à exercer un jugement autonome, à mener une réflexion critique, à raisonner en termes éthiques. La diversité des nombreuses religions, langues, cultures et caractéristiques ethniques qui existent sur notre planète ne doit en aucun cas être prétexte à conflit ; elle est au contraire un trésor qui nous enrichit tous.

Alors, dotons-nous du droit de réfléchir et de penser librement, de faire nos propres choix. La culture, c'est le contraire de la pensée unique, c'est la confrontation des idées, le débat, la découverte, la résistance, le droit pour les artistes de créer... Nous défendons le droit pour le public de voir toutes les œuvres ; c'est pourquoi, à peine la saison culturelle est-elle terminée, qu'une nouvelle s'annonce ! Et celle que vous allez découvrir au fil des pages de la plaquette 2016-2017 du Laussy, distribuée courant juillet dans toutes les boîtes à lettres, vous propose de vivre des instants colorés et pleins de partage pour toutes les générations.

Nous, groupe majoritaire, sommes attachés à la culture pour tous : tous les âges, tous les goûts et tous les budgets, afin d'en garantir l'accès au plus grand nombre. Comment, en effet, concevoir un monde sans culture ? En ces temps troubles, il est primordial d'offrir une vraie politique culturelle liée à l'humain, une culture ouverte sur le monde et portée par des artistes de talent.

C'est avec un immense plaisir que nous nous retrouverons, pour la saison à venir, dans ce nouveau périple à travers les formes artistiques les plus variées. Nous vous invitons à rire, à vous émouvoir, à vous étonner, à vous détendre en découvrant des spectacles inédits, des artistes confirmés et de nouveaux talents.

Nous espérons que vous serez à nos côtés pour apprécier cette nouvelle saison culturelle 2016-2017, car l'ambition qui nous anime est de partager avec vous émotions et intelligence, rêves et imagination.

Les élus de la majorité "Gières en mouvement"

### Nous n'avons pas reçu de texte du groupe d'opposition municipale

**date limite d'envoi des textes pour le prochain Gières info :  
mercredi 10 août 2016**



## EN DIRECT DE LA MÉTRO

[www.lametro.fr](http://www.lametro.fr)

### Maintenant, on trie tous les plastiques

Depuis le 1<sup>er</sup> juin dernier, le tri sur le territoire de la Métro, et donc à Gières, est plus simple et plus facile, puisqu'on peut désormais déposer dans le conteneur vert tous les plastiques et dérivés (pots de yaourt, sachets de chips, emballages de charcuterie, barquettes en polystyrène, pochons...), vidés mais non lavés, en vrac (attention, l'automatisation de la chaîne de tri conduit à écarter les emballages enfermés dans des sacs plastiques, ce qui amène tout le conteneur à l'incinérateur !) alors que les plastiques déposés jusqu'ici n'étaient que les bouteilles et flacons. Ces nouvelles consignes devraient permettre d'améliorer de 15 % le volume de déchets recyclés.

C'est à la suite d'un appel à projet lancé par Eco-Emballages, et remporté fin 2015 par un groupement de 5 collectivités (la Métro, les communautés de communes du Grésivaudan, du Trièves et de la Matheysine/Corps/Valbonnais et le Syndicat

intercommunal du Sud-Grésivaudan) et la société de tri Athanor, que la filière de recyclage de ces plastiques a été progressivement mise en ordre de marche.

Revers de la médaille, ces consignes locales sont en contradiction avec la campagne nationale lancée en début d'année, qui invite les consommateurs à se référer à chaque emballage pour savoir s'il est recyclable ou pas ; les indications pour certains plastiques précisent qu'ils sont à jeter dans la poubelle normale. « *Il ne faut pas tenir compte de ces consignes nationales et poser tous les plastiques dans la poubelle "Je trie",* confirme Stéphanie Mollet, de la direction de la collecte et du traitement des déchets à la Métro ; *tout le Sud-Isère est désormais territoire-pilote pour cette nouvelle étape du tri, qui devrait concerner l'ensemble de la France d'ici 2022.* »



## L'été au Bois-Français



L'été est là, et l'espace du Bois-Français, accessible en toutes saisons pour l'observation de la faune et de la flore autour des lacs, pour un pique-nique au soleil, pour la pratique du VTT ou pour des promenades face à la chaîne de Belledonne, est ouvert à la baignade surveillée depuis le 21 mai, de 10h à 20h, jusqu'au dimanche 4 septembre. L'été est aussi la saison idéale pour les pratiquants de sports nautiques (kayak, aviron, ski nautique, kayak-polo, école de pagaie...) ou pour les autres (tir à l'arc, biathlon, sports

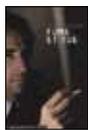
canin...), grâce aux équipements disponibles à la location et aux parcours adaptés. Enfin, une navette Tag spécifique (ligne 57) fonctionne tous les jours jusqu'au 28 août (sauf le 14 juillet) au départ de l'arrêt Grenoble-Victor-Hugo (départ à 10h15, 11h30 et 13h15 (arrêts intermédiaires : Chavant, Clinique-Belledonne, Place de la République à Gières, Domène-Mairie) et retours à 16h30, 17h, 17h45 et 19h (tarifs et horaires sur [www.tag.fr](http://www.tag.fr)). La plaquette 2016 du Bois-Français est téléchargeable là. →



### LES COUPS DE CŒUR DU CERCLE DE LECTURE "LECTURES EN LIBERTÉ"

Le cercle de lecture se réunit à la bibliothèque tous les premiers mercredis du mois à 18h. Profitez de l'été pour découvrir les conseils de lecture de ses membres ! Lecteurs passionnés ou occasionnels, vous pouvez vous joindre à eux pour un soir ou pour toujours.

#### Fume et tue d'Antoine Laurain



Chasseur de tête, accro à ses deux paquets de cigarettes quotidiens, Fabrice Valentine se rend chez un hypnotiseur afin d'arrêter de fumer. La séance paraît tout d'abord réussir. Pourtant, quelques semaines plus tard, il constate, dépité, que si l'envie de fumer demeure, le plaisir, lui, a totalement disparu. C'est ainsi que le fumeur se transformera en *serial killer*.

Bernadette

#### Noces de charbon de Sophie Chauveau



Ce roman dévoile l'union de deux mondes qui s'entrechoquent et se haïssent. Des personnages romanesques, dont la disparition accompagnera celle de l'or noir. En remontant le filon de ses origines, l'auteur reconstitue la traversée d'un siècle, depuis le Nord de la France jusqu'à Paris, de la fin du XIX<sup>ème</sup> jusqu'en 1968. Un roman du terroir très bien écrit.

Geneviève

#### Tu es moi d'Edmonde Permingeat



Une grande bourgeoise mariée à un riche médecin a le tort d'étaler sa vie sur Facebook. Un petit voyou découvre qu'elle est le sosie de sa copine et imagine un plan diabolique.

Bernadette

#### Rêves de gloire de Roland C. Wagner



L'auteur part des attentats contre Charles de Gaulle et John F. Kennedy et choisit de sauver Kennedy et de tuer De Gaulle ; ce livre est une uchronie. Lancé à la recherche d'un vinyle rare pressé en 1969, un collectionneur nous fait donc découvrir une Alger différente, restée française, où l'histoire du rock et l'Histoire tout court ont pris une voie parallèle à la nôtre. Un roman polyphonique récompensé par de nombreux prix.

Livier

#### Le Voyageur imprudent de René Barjavel



Au milieu de la Seconde Guerre Mondiale, un mathématicien revient dans la capitale occupée et rencontre un homme bizarre en fauteuil roulant. Un roman intemporel, mais attention ! Les voyages dans le temps ne sont pas dépourvus de dangers...

Livier

#### Beauvoir in love d'Irène Frain



Lorsque l'icône du féminisme rencontre le romancier américain Nelson Algren, c'est le coup de foudre. Des débuts de leur idylle, à Chicago en 1947, jusqu'à leur séparation en 1950, l'auteur nous éclaire sur la seule période où Simone de Beauvoir trouvera l'équilibre en amour.

Sylvie

#### Dans la nuit de Daech. Confession d'une repentie de Sophie Kasiki



Attention, histoire vraie... et d'actualité. Sophie Kasiki est éducatrice en banlieue parisienne quand trois garçons qu'elle connaît quittent la France pour faire le *djihad* en Syrie, laissant leurs familles dévastées. Très vite, ceux qu'elle appelle "les gamins" reprennent contact avec elle. Sophie espère les convaincre de rentrer, mais c'est l'inverse qui va se produire. Un livre qui permet de comprendre les mécanismes de l'enrôlement.

Sylvie

#### Miniaturistes de Jessie Burton



Nella Oortman n'a que 18 ans lorsqu'elle quitte en 1686 son petit village pour rejoindre son mari à Amsterdam. Homme d'âge mûr, celui-ci est l'un des marchands les plus en vue de la ville. En guise de cadeau de mariage, il offre à son épouse une maison de poupée. Au sein d'un monde hostile, où le pouvoir des guildes cohabite avec l'intransigeance religieuse et la rigueur morale, la jeune Nella apparaît comme une figure féminine résolument moderne. Un récit haletant.

Brigitte

#### Pas pleurer de Lydie Salvayre



Deux voix entrelacées : celle, révoltée, de Bernanos, témoin direct de la guerre civile espagnole, qui dénonce la terreur exercée par les Nationaux avec la bénédiction de l'Église, et celle de Montse, mère de la narratrice et "mauvaise pauvre", qui a tout gommé de sa mémoire, hormis les jours enchantés de l'insurrection libertaire par laquelle s'ouvrit la guerre de 1936. Un livre bouleversant, à lire à petites gorgées.

Maguy

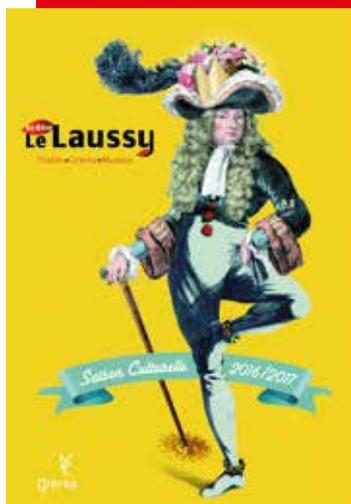
Retrouvez d'autres coups de cœur, ceux de l'équipe de la bibliothèque, sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr)

#### Bib en bref

- Attention aux horaires d'été et à la fermeture estivale (voir p.5).
- La plate-forme musicale et équitable 1D Touch est toujours en démonstration à la bibliothèque (voir le *Gières info* n°404 de mai-juin), profitez d'un abonnement gratuit jusqu'à fin 2016.

## LA SAISON 2016-2017 DU LAUSSY

### La nouvelle plaquette bientôt disponible



La plaquette de la saison 2016-2017 du Laussy sera distribuée dans les boîtes à lettres courant juillet. En attendant de découvrir la programmation théâtrale et musicale, sachez que les Mardis du Laussy de septembre seront tous consacrés au cinéma, avec une séance jeune public le 6 à 19h, sans que l'on sache encore quels films seront projetés. A une exception près : le documentaire *Tout s'accélère*, de Gilles Vernet, qui sera suivi d'un débat avec un intervenant de l'association Colibri, le 27 septembre à 20h30.

Et réservez votre soirée du jeudi 22 septembre, à 19h, pour la présentation de saison.

04 76 89 69 12 [laussy@gieres.fr](mailto:laussy@gieres.fr)

Retrouvez la programmation du cinéma de plein air dans notre page *Agenda*

## La vie commerciale à Gières

*Si le "bien vivre" d'une commune se mesure à l'équilibre de son urbanisation, à son dynamisme démographique, à la diversité de son offre associative ou à la qualité des services proposés à sa population, la présence de commerces de proximité en est aussi une composante essentielle, qui se vérifie à Gières.*

*Loin de l'image de la petite ville dortoir en périphérie de Grenoble, Gières offre à ses habitants un commerce de proximité proposant un large panel de produits. Cette dynamique, qui s'inscrit dans l'histoire de la commune (certaines enseignes sont présentes depuis près d'un siècle) et rayonne largement au-delà de la ville (près d'un client sur deux n'est pas Giérois), connaît aussi un apport régulier de sang neuf avec la création de commerces. Cette dynamique suscite aussi un regain d'intérêt auprès de ses propres acteurs avec la réactivation, depuis deux ans, de l'Union commerciale, qui vient d'élire une nouvelle présidente, multiplie les projets et prend une part active, aux côtés d'autres collectifs, dans le projet de restructuration de la place de la République, centre du village et donc cœur névralgique de la vie commerciale.*

*Enfin, les professions médicales et para-médicales ne sont pas en reste et contribuent largement à la vitalité du secteur ; en témoigne l'offre proposée à Gières, qui devrait connaître une nette amélioration dans les années à venir avec la création d'une "maison médicale".*



### 3 questions à **Habib El-Garès** maire-adjoint à l'économie et à l'emploi

**1** Quel regard portez-vous sur la vie économique à Gières ?

**2** Le stationnement est-il un frein à l'activité commerciale au centre du village ?

**3** Comment s'inscrivent les professions médicales dans cette vie commerciale ?

+ d'**1** giérois sur **2**

pratique le **e-commerce**

(principalement pour des achats de loisirs/culture, vêtements/chaussures, hifi/électroménager)

**1/4** des commerces du village vendent des produits alimentaires

**58%** de la clientèle du village est **Giéroise**

**4** giérois sur **10**

fréquentent le **marché du mercredi** (la moitié des 6 autres est indisponible ce jour-là)

**495**

**8%**

taux de **chômage** à Gières (Métro : 10,9%, Isère : 9,6%)

**29%**

des enseignes giéroises ont **10 ans d'existence** ou plus

## Dyo Sport club Une salle de sport au top de la technologie

Après avoir été conseil juridique à Paris puis agent immobilier à Lyon, Bernard Couratier (à droite sur la photo, accompagné de l'un de ses coachs, Fabrice) a créé, toujours dans la Cité des Gaules, une salle de sport low cost, plutôt spécialisée dans un public jeune et étudiant. Fort de cette première expérience réussie, il a cherché à recréer le même concept dans l'agglomération grenobloise, à proximité du domaine universitaire. C'est sur la zone de Mayencin, dans les locaux ex-Isoréal, qu'il a trouvé son bonheur et les 850 m<sup>2</sup> nécessaires à l'ouverture, en mai dernier, de Dyo Sport Club (Dyo pour « *dream your own* ») ; des dizaines d'appareils de cardio-training (tapis de course classiques et elliptiques, vélos, rameurs...) en libre-service, deux espaces de musculation (libre et suivi), deux simulateurs de ski avec piste sur écran vidéo et deux salles de cours collectifs accueillant des cours virtuels ou dirigés par un coach diplômé d'État, l'une consacrée au fitness et au renforcement musculaire, l'autre au vélo. « Cette dernière salle est au top de la technologie, explique Bernard, les pratiquants retrouvant leur avatar dans le peloton, au milieu des coachs virtuels et des autres participants, sur un

écran reproduisant le parcours et affichant en temps réel les données personnelles et collectives ; c'est à la fois ludique et efficace ». La période de démarrage n'est pas idéale pour une clientèle étudiante mais en attendant la prochaine rentrée universitaire, Bernard a déployé une gamme étendue de formules et de tarifs, à partir de 19,99 €/mois, et une plage horaire particulièrement étendue, de 7h à 22h sept jours sur sept. Et il propose la gratuité totale pour juillet-août !



**Dyo Sport Club, 9 rue de la Condamine, tél : 04 82 79 80 51, [www.dyo-sport-club.fr](http://www.dyo-sport-club.fr)**

## Carole Mazurier, présidente de l'Union commerciale

« Une quinzaine de printemps très réussie »



La propriétaire-gérante d'Ambiance et Cadeaux a succédé à Pierre Meynal à la tête de l'Union des commerçants, artisans et professions libérales de Gières. Le point sur les actions en cours et à venir.

**Gières info : Comment s'est déroulée cette passation de pouvoir ?**

Carole Mazurier : Après la renaissance de l'Union commerciale autour de Pierre et deux animations réussies lors de la période de Noël, j'ai été force de proposition pour développer d'autres actions et c'est tout naturellement que je suis devenue présidente, autour d'un bureau mêlant nouveaux et anciens commerçants : la vice-présidente est Stéphanie (Coin Beauté), le trésorier Christian (Jouty) appuyé par Anouck (La Crèmerie) et Pierre est aujourd'hui secrétaire, aidé de Benoît (Bertet). Nous avons aussi recruté dans les zones artisanales et continuons de le faire, ainsi que dans la Combe.

**GI : Les Giérois ont-ils apprécié cette première quinzaine de printemps ?**

CM : Oui, nos clients ont plutôt joué le jeu, ils ont apprécié la simplicité des modalités de participation, comme nos adhérents d'ailleurs, avec un ticket de tombola par tranche de 20 € d'achat et un tirage au sort. Nous avons aussi de beaux lots, et la soirée de remise des prix (voir aussi notre rubrique Focus) a été une belle réussite.

**GI : Quels sont vos autres projets ?**

CM : Nous avons ouvert une page Facebook et nous participons à un concours de la Métro, dont l'enjeu est un lot de 1 000 sacs en tissu aux couleurs de l'Union commerciale ; ce concours est lié à l'interdiction des sacs plastiques entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet, et notre clientèle est très sensible à la protection de l'environnement. Nous allons aussi reconduire la quinzaine commerciale de Noël, avec bien sûr une tombola et des animations musicales et festives, peut-être des promenades en calèche. Et nous réfléchissons aussi à une autre action qui mettrait en valeur le savoir-faire local, avec une animation spécifique dédiée devant chaque commerce.

## Boulangerie Floran Une nouvelle enseigne au Pied-de-Gières

Après plusieurs années de flottement et une fermeture effective depuis trois ans, la boulangerie du Pied-de-Gières a rouvert ses portes depuis quelques mois, sous l'enseigne "Maison Floran", une franchise bien connue de l'agglomération grenobloise. Ses nouveaux gérants sont Myriam et Thierry Laurent, couple à la ville et derrière le comptoir depuis une quinzaine d'années ; « Nous avons commencé par quelques saisons au snack de la piscine de Domène où mes grands-parents étaient quincailliers, se souvient Thierry ; nous



Maison Floran, 40 rue de la Libération, tél : 09 51 00 80 79, ouvert tous les jours de 6h30 à 19h45, sauf le dimanche après-midi

avons ensuite repris le snack de la place du Versoud puis, en 2008, le restaurant L'Apartée, place Ste-Claire à Grenoble, où notre spécificité était de proposer une jolie gamme de tartes salées ». Une « touche perso » poursuivie aujourd'hui à Gières, puisque les deux créateurs de cette franchise comptant quatre boutiques à Grenoble, trois autres à Corenc, Montbonnot et St-Ismier (et donc désormais une quatrième dans notre ville) et dont le laboratoire est situé à Lancey, laissent toute latitude à leurs gérants de personnaliser leurs cartes de "snacking", élaborée sur place. « Nos pains sont également cuits à Gières, il n'y a que la viennoiserie et la pâtisserie dont la fabrication est centralisée », poursuit Thierry, présent au quotidien avec son épouse et deux salariés assurant des journées continues sauf le dimanche après-midi. « L'avantage de l'emplacement, conclut-il, c'est bien sûr les facilités de parking, et on a même pu installer une terrasse avec vingt places, où nos clients ont plaisir à rester pendant la pause du déjeuner ».



## 3 réponses d'Habib El-Garès

### 1 Quel regard portez-vous sur la vie économique à Gières ?

Une enquête réalisée en 2014 montre que la commune compte près de 600 entreprises et commerces, qui représentent 2 800 emplois. Les enseignes implantées dans les quatre zones industrielles et artisanales de la ville (Mayencin, Actimart, Comoë et Pied-de-Gières) sont plutôt celles d'artisans et de PME, avec quelques hôtels et restaurants, et le centre-ville compte une cinquantaine de commerces et un marché non sédentaire, présent tous les mercredis depuis plus de 35 ans. Les domaines les plus courants

sont représentés, avec bien sûr les incontournables : tabac-presse, bar-restaurant, supérette... mais aussi beaucoup de commerces de bouche, des salons de coiffure et de beauté, des banques et agences immobilières, des garages automobiles et de motoculture de plaisance, un opticien, un fleuriste, un magasin de sport et un autre d'instruments de musique... Leur clientèle est giéroise pour une grosse moitié mais aussi extérieure à la commune, ce qui montre leur attractivité et leur rayonnement.

### 2 Le stationnement est-il un frein à l'activité commerciale au centre du village ?

Nous n'avons pas de gros problèmes de stationnement à Gières, notre projet de restructuration de la place de la République (voir le Gières info n°402 de janvier-février 2016, ndr) restituera le nombre d'emplacements existant aujourd'hui, dont quelques "places minutes" au plus près des commerces, tout en augmentant considérablement les zones dévolues à la circulation des piétons. Le station-

nement restera ainsi possible le mercredi matin, jour de marché, lequel verra sa surface multipliée par trois et permettra à d'autres commerçants non-sédentaires de venir compléter l'offre à Gières. Pendant la durée des travaux, plusieurs mois, il sera impossible de se garer et de faire son marché place de la République. Une réflexion est actuellement en cours pour l'implantation provisoire du marché.

### 3 Comment s'inscrivent les professions médicales dans cette vie commerciale ?

Les professions de santé contribuent aussi au dynamisme du centre-ville et à la diversité des services offerts aux Giérois. Nous pouvons ainsi compter sur une quarantaine de praticiens libéraux à Gières, toutes spécialités confondues, dont quelques uns sont aussi impliqués dans le projet de la place de la République.

L'un des trois bâtiments qui seront construits dans le cadre de cette restructuration, implanté entre la bibliothèque et la "maison Bertet", sera une "maison médicale" qui répond aux normes d'accessibilité PMR (Personnes à mobilité réduite) car tous les cabinets actuels ne sont pas dans ce cas.



photo daniel blin

## Jeux olympiques de Rio (du 5 au 21 août)

### Gières sera représentée par trois athlètes et un entraîneur

#### Noémie Kober pour la France en aviron



photo daniel blin

Championnes de France pour la deuxième année consécutive en deux sans barreur le 3 avril dernier à Cazaubon (Gers), la Giéroise Noémie Kober et la Nantaise Marie Le Nepvou ont validé à cette occasion leur ticket pour Rio, avec six autres bateaux français. Et malgré deux manches mondiales plutôt

moyennes depuis, en mai (6<sup>èmes</sup> en Allemagne et 7<sup>èmes</sup> en Suisse), les deux rameuses espèrent bien accéder à la finale féminine du deux sans barreur, où elles s'efforceront de bien figurer face aux références Anglo-Saxonnes de la catégorie (Grande-Bretagne, USA et Nouvelle-Zélande), mais où les Roumaines et les Allemandes leur paraissent accessibles. Les épreuves d'aviron se dérouleront du samedi 6 au samedi 13 août.

neur, affaibli par des pépins physiques (épaule, cheville) et des contre-performances éliminatoires lors d'épreuves nationales (aucune perche passée en championnat de France) ou internationales (trois tentatives manquées au poids en Autriche). Les championnats de France à Angers, le dernier week-end de juin, était l'une des dernières chances de qualification pour Rio, un rendez-vous qu'il a abordé sans pression, et avec succès : Bastien est champion de France de décathlon, qualifié pour les Euros (du 6 au 10 juillet à Amsterdam) et pour les JO, avec un record personnel porté à 8 191 points, 10<sup>ème</sup> meilleur total français de tous les temps. Le concours de décathlon aura lieu le jeudi 18 août.

#### Zouleiha Dabonné et Paul Delormas pour la Côte-d'Ivoire en judo

Une troisième athlète, licenciée au Judo club de Gières, participera aux Jeux olympiques de Rio 2016. Zouleiha Dabonné s'est qualifiée de haute lutte pour représenter la Côte-d'Ivoire en judo, dont les épreuves se dérouleront du samedi 6 au vendredi 12 août, chez les moins de 57 kg ; elle effectuera son premier combat le lundi 8 août. Après un stage à Budapest, elle a rejoint Abidjan avec son entraîneur, le Giérois Paul Delormas, pour participer au Tournoi international d'Abidjan le 4 juin et au stage qui a suivi. Pour Paul, ceinture noire 6<sup>ème</sup> dan et entraîneur emblématique du Judo club de Gières, ce sera la deuxième olympiade après Londres 2012, où il suivait déjà l'équipe nationale ivoirienne. Pour lui, c'est une sorte de retour aux sources, puisqu'il est né à Abidjan ; il y a même été champion de Côte-d'Ivoire à l'âge de 17 ans !



#### Bastien Auzeil pour la France au décathlon



Fils de Nadine Auzeil, multiple championne de France de javelot, et entraîné par son père Martial, Bastien est un athlète confirmé en matière d'épreuves combinées. Après une entrée remarquée sur la scène internationale la saison passée, en heptathlon (6<sup>ème</sup> des Euros en salle) comme au décathlon (vice-champion du monde universitaire, 13<sup>ème</sup> des mondiaux de Pékin), avec à la clé ses meilleures performances dans les deux disciplines (6 011 points en heptathlon et 8 147 points en décathlon), Bastien a débuté 2016 sur un mode mi-



1

1 24/04

À l'occasion de la cérémonie à la mémoire des déportés, Yvette Vincent, présidente de la section locale de la FNDIRP (Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes), a pris la parole après les traditionnels dépôts de gerbes.



2

les Mardi du Laussy  
photo p-j daganaud, fogart

2 26/04

Pour cette adaptation actuelle d'*Antigone*, la célèbre pièce de Jean Anouilh, Irène Jargot a proposé au spectateurs du Laussy une mise en scène pleine de dynamisme et de mouvements, applaudie par un public largement composé de lycéens.

3 5/05

A l'occasion du tournoi U13 à la Plaine des sports, organisé par l'Union sportive giéroise, les jeunes footballeurs de l'équipe locale (de gauche à droite et de haut en bas) : Kemil, Ricardo, Noa, Thibault, Enzo, Mecki, Lucas, Enzo, Mathis et Cristiano, ont posé pour la photo.

4 8/05

L'Armistice du 8 mai 1945 a été commémoré au monument aux morts de l'esplanade par trois dépôts de gerbes, avant que le maire ne lise le message du secrétaire d'État aux anciens combattants, Jean-Marc Todeschini.

5 9/05

La finale du grand-prix bouliste de la ville de Gières a vu s'affronter la quadrette grenobloise composée d'Arnoldi, Carraz, Oriez et Pezzicolo et les Doménois Combet, Bernard, Chiri et Magli, les premiers l'emportant 13 à 7.

6 10/05

Pour ce dernier Mardi du Laussy de la saison, la compagnie Les Aériens du Spectacle ont conjugué le vrai et le faux à tous les temps dans l'interprétation de *La Vérité*, marivaudage s'il en est !



3



5



4



6

les Mardi du Laussy  
photo p-j daganaud, fogart



**7 18/05**  
Une centaine de nouveaux Giérois ont honoré l'invitation de la municipalité pour découvrir au Laussy les élus, le personnel communal et l'ensemble des services que la ville de Gières propose à ses administrés.



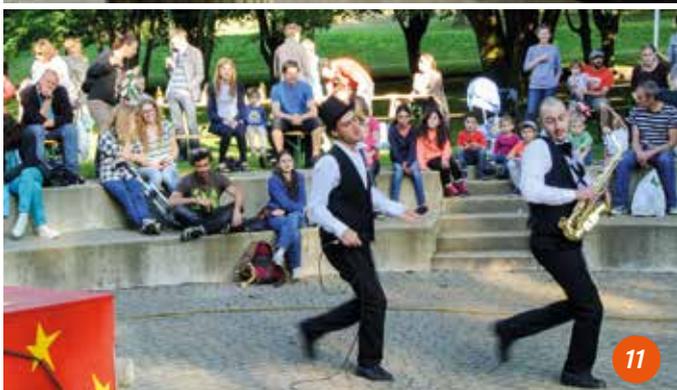
**8 19/05**  
A l'initiative de Dominique Francillon, cadre fédéral de la FFG, l'équipe guyanaise de Festigym est venue s'entraîner à la Plaine des sports, en prélude au championnat de France de cette branche loisirs et mixte de la gymnastique, qui s'est déroulé le week-end suivant à Albertville.



**9 19/05**  
Dans le cadre des Jeudis du livre, la maître de conférence à Paris-Ouest Cécile Rabot est intervenue à la bibliothèque François-Mitterrand, devant un parterre de professionnels, sur le thème "Rendre visible la littérature en bibliothèque".



**10 19/05**  
Toute sortie scolaire ayant été annulée pour cause de risque d'attentat, la projection scolaire du film *Le Chemin de l'école*, programmée en novembre dernier à Eybens dans le cadre de la semaine de solidarité internationale, s'est finalement déroulée ce printemps au Laussy.



**11 20/05**  
Outre ses traditionnels stands tenus par des horticulteurs et producteurs fermiers locaux, le Marché aux fleurs et aux produits frais proposait un stand compostage avec la Métro et un atelier récupération tenu par les "MédiaTerre", ainsi que des animations avec l'école de musique et un duo de cirque de rue.



**12 22/05**  
La Foulée giéroise, qui proposait trois parcours chronométrés et un de marche nordique à la Plaine des sports, a attiré beaucoup d'enfants cette année ; ils étaient 28 au départ de la boucle d'1 km, dont le plus jeune avait 4 ans.

**13 26/05**  
Les traditionnelles récompenses de l'OMS (Office municipal des sports) ont mis 51 pratiquants, bénévoles ou dirigeants à l'honneur cette année ; ici, le président de Gières Tennis, Alain Fedele, pose avec ses nominés.  
Tous les résultats sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr).



14 28/05

Le romancier Antoine Laurain a évoqué avec les lecteurs de la bibliothèque son dernier roman, *Rhapsodie française*, qui porte un regard drôle et tendre sur le thème des rêves de jeunesse abandonnés, des illusions perdues. La rencontre a été suivie d'une séance de dédicaces.

15 28/05

Comme chaque année, les murs de la grange Michal se sont presque avérés trop petits pour accrocher la production pléthorique des différents ateliers de l'association des Arts plastiques.

16 5/06

La Foire verte du Mûrier, qui rappelle chaque année la vocation agricole de la colline, n'a pas été gâtée par la météo. Cela n'a pas empêché son bon déroulement, après le couper de ruban par David Queiros et Pierre Verri, les maires des deux communes qui se partagent le hameau du Mûrier.

17 9/06

Le spectacle de l'école maternelle René-Cassin a fait référence au projet pédagogique de l'année autour des quatre saisons (voir notre numéro de décembre dernier). Le hall du Laussy présentait à cette occasion le travail réalisé par les quatre classes.

18 10/06

Les trois classes de CP de l'école René-Cassin ont présenté leur spectacle de fin d'année, très inspiré de la danse contemporaine, à leurs camarades dans l'après-midi puis devant les familles en début de soirée.

19 11/06

Cette visite de quartier de printemps s'est déroulée dans la Combe de Gières, le long de cette route départementale qui mène à Uriage et qui suscite encore quelques inquiétudes de la part des riverains malgré la mise en place de la "zone 30".





20

20

14-17/06

En visite dans l'agglomération pour l'inauguration d'un collège portant le nom de son grand-père, le petit-fils de Nelson Mandela, Ndaba, a séjourné à Gières avec son entourage dans les chambres d'hôtes du Château des Arènes tenu par Anne Abrisbat-Thévier.

21

17/06

Le multi-accueil de la Maison de la petite enfance a présenté ses activités de l'année dans le hall du Laussy, autour du double thème de l'art et du recyclage, le second nourrissant le premier. Créations communes et individuelles, stand maquillage, objets sensoriels... ont fait l'admiration des parents.

22

17/06

La traditionnelle Fête du collège Le Chamandier a mis en avant les talents artistiques de 76 élèves, encadrés par une bonne dizaine d'enseignants. Au programme : du rock, de la chanson, du slam et des interprétations de scènes autour de *Roméo et Juliette* de Shakespeare et un atelier hilarant de théâtre d'improvisation

23

18/06

L'Appel du 18-Juin par le général de Gaulle, réfugié à Londres le lendemain de la défaite de 1940, est considéré comme l'acte fondateur de la Résistance à l'invasisseur nazi ; c'est cet esprit que Pierre Verri a rappelé, à l'occasion de cette commémoration, en évoquant la dimension « *exemplaire* » de cet événement.

24

18/06

La fête de la musique à Gières, si elle fut aussi la fête de la pluie, n'a pas empêché les différents artistes de se produire, que ce soit dans la salle des fêtes réquisitionnée pour l'occasion ou sur la scène du parc Michal, comme ici les Les Cache-Misère.



21



22



23



24

photo p-j daganaud, fogart

25 21/06

Les actions organisées par Gières-jeunesse dans le cadre de la carte "jeunes citoyens" ont donné lieu à une remise de diplômes à 17 jeunes Giérois sur la cinquantaine qui y ont participé cette année. Bravo à Cécile Atribat et Clara Gaillard, les plus assidues.

26 23/06

La quinzaine de printemps de l'Union commerciale (voir aussi notre Dossier) a donné lieu à une tombola richement dotée, avec 46 gagnants dont la plus heureuse est celle qui a remporté le gros lot, un week-end pour deux d'une valeur de 800 € !

27 24/06

Les diplômes saluant la fin du primaire, remis chaque année aux CM2 de l'école René-Cassin, ont été accompagnés par une invitation à un spectacle du Laussy pour deux personnes. La citoyenneté, en effet, passe aussi par l'ouverture à la culture.

28 25/06

Outre les traditionnels spectacles des maternelles (en photo, les enfants de l'école Georges-Argoud-Puy) et autres stands tenus par les bénévoles du Sou des écoles, la kermesse des écoles a vu en fin d'après-midi un lâcher de ballons sur le thème de la paix, au nom du Comité enfance-jeunesse-parentalité.



25



26



27



28

# asso's

## GYM VOLONTAIRE

### Le groupe Rando au sommet du Teide

La dernière semaine de mai, Brigitte Bolliet a emmené un groupe de 16 randonneurs à la découverte des sentiers de l'Île de Ténérife, aux Canaries. Après deux randonnées d'acclimatation dans le massif de Teno et dans le Parc National du Teide, nous voici partis pour *El Teide*, le volcan qui s'élève à 3718 mètres, point culminant d'Espagne. Partis à 5h30 du matin du refuge où nous avons fait une étape intermédiaire (et fêté l'anniversaire d'un des "GVistes"), nous avons presque gagné la course avec le soleil, arrivé au sommet quelques minutes avant nous, mais par un autre chemin...



photo p-j daganaud

Après le Sud et ses paysages lunaires, nous sommes allés dans le massif de l'Anaga, où une forêt luxuriante et riche en plantes de toutes sortes a remplacé les pentes désertiques du Teide, où seuls poussent des pins canariens endémiques, et ces fleurs magnifiques que nous avons surnommées « *et-torac* », car elles ressemblent à des carottes géantes à l'envers (de leur vrai nom *vipérine rouge de Ténérife*).

Au bout de huit jours sous le soleil, nous avons retrouvé... les nuages giérois.

**Gymnastique volontaire de Gières :**  
**06 17 10 63 22** ou [agv.gieres@orange.fr](mailto:agv.gieres@orange.fr)

Pour le groupe rando, Emilie Josserand

## SCG BASKET

### Vide-greniers de la Plaine des sports

Le SC Gières basket organise une nouvelle édition de son vide-greniers annuel le dimanche 4 septembre, de 8h à 16h30 sur le mail des Sports (Plaine des sports). Très prochainement, vous pourrez télécharger le bulletin d'inscription sur notre site internet [www.sc-gieres.com](http://www.sc-gieres.com) (4€ le mètre linéaire). Une inscription par courrier est possible pendant l'été puis des permanences seront ensuite organisées à la Plaine des sports. Toutes les informations seront disponibles sur notre site internet.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au **09 53 45 38 61** ou par mail à [basket.gieres@gmail.com](mailto:basket.gieres@gmail.com). Bonnes vacances à tous !

Pour le bureau, Fabien Dominguez

## LES LITHOPS

### Rencontre avec Litchi et Isa



Pour sûr, notre sortie à la ferme pédagogique "Belledonne découverte" a connu du succès auprès des grands, moyens et tout-petits des Lithops. Moyennant un peu d'organisation, et malgré des nuages menaçants, toute la crèche s'est déplacée jusqu'à la Combe-de-Lancey, en ce mercredi 8 juin.

Accueillis par les hôtes des lieux, la visite a débuté par une dégustation de tartines à la confiture de coings faite maison, que nos petits gourmands ont su apprécier. Puis Litchi, un jeune lama d'un an, nous a ouvert les portes de sa grange sous des regards ébahis et parfois craintifs. Ce fut ensuite au tour d'Isa, une mamie ânesse, de se faire brosser et de se laisser caresser à loisir. Elle s'est gentiment prêtée à la balade, tirant une charrette pleine de lutins ravis. Pour finir, les lapins tout doux ont eu droit à leur lot de câlins. La matinée s'est soldée par un grand pique-nique partagé sous le préau de la ferme. Un mercredi comme celui-là, on en redemande !

Retour à Gières, où l'heure est à la préparation des grandes vacances. L'occasion de vous communiquer qu'au mois de juillet la crèche se dépeuple mais reste ouverte. Vous pouvez peut-être trouver là une solution d'accueil temporaire pour vos enfants de 0 à 3 ans.

Il reste également un peu de place pour la rentrée 2016-2017, notamment pour un grand (né en 2014) à temps plein. De même, les mercredis seront des journées en sous-effectif. N'hésitez pas à nous contacter pour connaître toutes nos disponibilités et en savoir plus sur le fonctionnement de notre crèche. **Crèche Les Lithops**, 30 bis rue de la Libération, tél : **04 76 89 37 66**.

Pour le bureau, Cécile Fontagné

Les communiqués à paraître dans le Gières info de septembre-octobre sont à faire parvenir avant le 10 août à [jean-yves.colin@gieres.fr](mailto:jean-yves.colin@gieres.fr)

## LA SONNANTINE

### Heureux qui, comme La Sonnantine, a fait un beau voyage et conquis la Bretagne...

Invités par nos amis lorientais de la chorale Soleil d'Orient, nous sommes partis au matin du jeudi de l'Ascension pour traverser la France en direction de l'océan Atlantique. Avec notre chef de chœur, Nicolas Gambetta, nous étions 35 choristes et quelques accompagnants à nous lancer dans ce périple : environ 2 000 km en bus pour tisser des liens chantants.



Après ce long trajet, nous avons été merveilleusement reçus par nos homologues bretons et nous avons pu, avec eux, visiter leur ville, chanter, danser et partager de nombreux moments conviviaux. Ce grand week-end s'est clos par un magnifique concert commun, composé de chansons françaises de la Sonnantine et des chants de marins de Soleil d'Orient, à l'église de Larmor-Plage au bord de l'océan.

Le retour du dimanche fut plus difficile, personne n'ayant vraiment envie de repartir et de quitter nos amis bretons mais nous avons gardé en tête les paroles d'une chanson :

*Kenavo, comme on dit chez moi,*

*Kenavo on se reverra.*

*Kenavo comment oublier ça,*

*Kenavo on repassera par là !*

Ce sont eux qui repasseront puisque l'échange-retour se profile déjà ! Il est prévu que Soleil d'Orient vienne à Gières pour le pont de l'Ascension 2017. Gageons que cette future rencontre sera également riche en émotions. Nous avons vraiment hâte de les retrouver et nous sommes sur le pied-de-guerre pour que l'accueil soit à la hauteur !

Un concert commun devrait nous rassembler le 27 mai 2017 à 20h au Laussy, nous espérons que vous serez nombreux pour partager avec nous ce moment unique.

Pour le bureau, Marie-Louise Fanjeau

## GYM VOLONTAIRE

### Venez découvrir nos activités avant l'été

La Gymnastique volontaire de Gières vous propose un stage découverte dans la salle de musculation de la Plaine des sports, les lundi 4, mercredi 6 et vendredi 8 juillet :

- de 9h à 10h15 : pilates avec Isabelle
- de 12h30 à 13h30 : zumba avec Meriem
- de 19h à 20h : cross-training avec Matthieu.

Les cours pourront avoir lieu en extérieur ou en intérieur selon la météo. Les cours du vendredi 8 juillet n'auront lieu qu'en extérieur (accès impossible à la salle de musculation) ; ils seront annulés et remboursés en cas de mauvais temps.

3 formules vous sont proposées :

- 3 cours de la même activité dans la semaine : 25 €
- 3 cours différents : 50 €
- une journée avec les 3 cours : 50 €

Ce stage ne sera ouvert qu'à partir de 8 personnes et avec un maximum de 15 personnes inscrites par cours.

Inscriptions par téléphone au **06 17 10 63 22** ou par courriel à [agv.gieres@orange.fr](mailto:agv.gieres@orange.fr) en donnant ses noms, prénoms et coordonnées téléphoniques. Règlement par chèque à l'inscription.

La priorité sera donnée aux personnes qui prennent une formule complète.

Pour le bureau, Françoise Chatel

NETTOYAGE INDUSTRIEL  
TÉL. 04 76 24 56 33  
2, ALLÉE DES LILAS - 38610 GIÈRES  
MAIL : CNET3@WANADOO.FR



- Nettoyage tous locaux
- Remise en état fin de chantiers

- Vitrierie (sociétés et particuliers)
- Débarrasage

C'NET est une société de services avant tout. N'hésitez pas à nous solliciter. Nous sommes à votre écoute.

Martine Morel - 06 01 53 40 44

**LE CHOIX FUNÉRAIRE**  
LE CHOIX DE LA VIE

**PF DES ALPES**  
MARBRERIE FUNÉRAIRE

38660 LE TOUVET  
733 Grande Rue - 04 76 08 43 46

38700 LA TRONCHE  
126 Grande Rue - 04 76 03 23 57

RCS Grenoble 797 555 950 - ORIAS : 14001809  
N° hab. LE TOUVET 13 38 175 - N° hab. LA TRONCHE 14 38 176

spécialiste des instruments à vent & du piano, guitares et accessoires

**BENOIT BERTET**  
MUSIQUE

04 76 89 40 40  
du mardi au samedi  
9h-12h / 14h-19h  
1 bis, av. Esclançon  
38610 Gières

[www.bertet-musique.com](http://www.bertet-musique.com)  
[contact@bertet-musique.com](mailto:contact@bertet-musique.com)

**PLURALIS**

[www.pluralis-habitat.fr](http://www.pluralis-habitat.fr)

Agence de GRENOBLE  
21, bd Maréchal Foch  
38030 Grenoble  
04 76 86 63 76

**ROMAIN LACROIX**  
**PAYSAGE**

Création & entretien des espaces verts  
Maçonnerie • Terrasse • Clôtures  
Débroussaillage • Dénivellement

139, route des Maquis - Gières  
38400 SAINT MARTIN D'HERES  
Tél./Fax 04 76 62 36 90  
4, rue du Comoé - Gières  
Tél./Fax 09 52 84 79 97  
e-mail : romain-lacroix@club-internet.fr  
[www.lacroixpaysages.com](http://www.lacroixpaysages.com)

**Ecole et Collège privés Don Bosco**

De la maternelle à la 3<sup>e</sup>  
LV1 Anglais - LV2 Espagnol - Italien  
Section Bilingue Anglais/Allemand de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>  
Classes de 6<sup>e</sup> à dominantes - 7<sup>e</sup> Art, Musique, Patrimoine, Sport, Sciences -  
et Classes de 4<sup>e</sup> à projet  
- Ouverture sur l'Europe -  
Catéchèse - Etudes dirigées  
Demi-pension, garderie et étude jusqu'à 18h

Tél. 04 76 89 42 59  
Fax 04 76 89 64 87

19, rue de la Plaine - 38610 GIERES  
[www.don-bosco-gieres.com](http://www.don-bosco-gieres.com)

**Laurent MARON**  
Rénovation et Travaux Divers

Fenêtres pvc/alu/bois  
Volets roulants  
Carrelage  
Placo  
Plomberie  
Electricité  
Aménagement intérieur

2, rue de l'Isère  
38610 GIÈRES  
06 70 48 77 39

**Brasserie Ô bistro**

Z.I. Mayencin  
6, rue de la Condamine  
38610 GIÈRES

04 76 51 03 35  
06 83 87 58 32

*Restaurant Café*  
[najjoua@gmail.com](mailto:najjoua@gmail.com)

Vous recherchez une femme de ménage ?  
... un jardinier ? ... un bon bricoleur ?

**agi**  
ASSOCIATION INTERMÉDIAIRE DU GRÉSIVAUDAN

Contactez-nous au  
04 76 77 33 95

Nous mettrons notre personnel à votre disposition.  
A.G.I., c'est simple comme un coup de fil !  
C'est efficace !  
C'est économique et sûr !

[agi@mairie-domene.fr](mailto:agi@mairie-domene.fr)

Matériel industriel de balayage

**MIB**  
Location de balayeuses-raboteuses

Boîte Postale N° 3 - Z.I. LE BRESSON  
38660 LE TOUVET  
04 76 08 42 42  
Fax 04 76 08 59 47

des imprimerie **ECUREUILS**

3, rue de Mayencin - Z.I.  
38610 GIERES  
Tél. 04 76 42 11 92  
Fax 04 76 44 54 99  
E-mail : [imp.ecureuils@wanadoo.fr](mailto:imp.ecureuils@wanadoo.fr)

**COIN BEAUTE**

33, Grand Rue  
38610 Gières  
04 76 89 62 20

**BG Paysage**  
ENTRETIEN & CRÉATION

Le Bourg - 38420 MURIANETTE

Tél. 04 76 77 01 31  
Fax 04 76 77 94 93  
[bg-paysage@wanadoo.fr](mailto:bg-paysage@wanadoo.fr)

[www.bg-paysage.com](http://www.bg-paysage.com)  
Entreprise Qualifiée Qualipaysage  
E130, P100 et A500

CONCEPTION PAYSAGÈRE :  
Étude, Plan, Conseil  
AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR :  
Terrasse, Pavage, Dallage  
Clôture, Ouvrage bois  
MUR D'ENROCHEMENT  
ARROSIAGE AUTOMATIQUE  
ENTRETIEN D'ESPACES VERTS  
ABATTAGE ET ÉLAGAGE  
ÉVACUATION DÉCHETS VERTS :  
Mise à disposition benne de 1 à 4 m<sup>3</sup>  
Camion grue

Restauration collective

**Vercors**  
restauration

Vercors Restauration s'engage à assurer quotidiennement auprès de ses convives un service sûr, réactif, de qualité, adapté aux besoins de chacun et respectueux du développement durable.

1, rue René Camphin  
38600 FONTAINE  
Tél. 04 76 85 91 15  
[www.vercors-restauration.com](http://www.vercors-restauration.com)

Décès et contrat obsèques  
La mission de confiance

**pfi**

POMPES FUNÈRES INTERCOMMUNALES DE LA RÉGION GRENOBLOISE  
Avenue du Grand Sablon - 38700 La Tronche  
Permanence décès 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24

04 76 54 43 43

## TRAVERS'AIR

L'association Travers'Air invite l'ensemble Bergaliesi Consort pour un concert de musique ancienne le mercredi 6 juillet, à 20h30 à la grange Michal. Cet ensemble est constitué de professionnels et d'amateurs, étudiants adultes des classes du conservatoire Hector-Berlioz de Bourgoin-Jallieu et jouent sur des copies d'instruments d'époque : flûtes à bec et traversières, violoncelle et clavecin. Sous la direction de Xavier Janot (flûtes et traverso) et Laure-Carlyne Crouzet (clavecin, orgue positif), ils vous feront partager leur art et leur passion. Du solo au quatuor accompagné, vous aurez l'occasion d'entendre un répertoire varié d'œuvres de maîtres du XVI<sup>ème</sup>, XVII<sup>ème</sup> et XVIII<sup>ème</sup> siècles tels qu'Agazzari, Scarlatti, Albinoni ou Telemann.

La présidente, Laurence Després



## LES rendez-vous !

### Deux séances de cinéma en plein air

Comme chaque été, le service culturel organise deux séances de cinéma en plein air dans l'amphithéâtre du parc Michal, avec à l'affiche deux fictions à public familial et tournés vers la nature, le dernier Jean-Jacques Annaud et un film d'animation teinté de fantastique.

Apportez petite laine et coussin !

Annulation en cas de mauvais temps



mardi 5 juillet à 22h



mardi 2 août à 21h30

## Juillet 2016

**samedi 2 — à partir de 6h30**

Plaine des sports : randonnée cyclotouriste **La Giéroise**

**samedi 2 — de 8h30 à 10h**

Bibliothèque : **petit déjeuner musical**

**samedi 2 — à partir de 14h**

Eco-quartier : **festival jeunesse**

**mardi 5 — de 17h30 à 19h**

Salle du Platane : **permanence des élus**

**mardi 5 — 22h**

Parc Michal : **cinéma de plein air, Le Dernier Loup**

**mercredi 6 — 18h**

Bibliothèque — **cercle de lecture**

**mercredi 6 — 20h30**

Grange Michal : concert de **musique ancienne, Bergaliesi Consort**

**samedi 14 — 11h**

227<sup>ème</sup> anniversaire de la **Fête nationale**

## Août 2016

**mardi 2 — 21h30**

Parc Michal : **cinéma de plein air, Le Chant de la Mer**

**mercredi 24 — 17h**

Monument aux morts du Pied-de-Gières : 72<sup>ème</sup> anniversaire de la **Libération de la commune**

## Septembre 2016

**samedi 3 — de 14h à 18h**

Laussy : **Forum des associations**

**dimanche 4 — de 8h à 16h30**

Mail des sports : **vide-grenier du SCG Basket**

**mardi 6 — de 17h30 à 19h**

Espace Suzanne-Noël : **permanence des élus**

**mardi 6 — 19h**

Laussy : **cinéma jeune public**

**mardi 13 — 20h30**

Laussy : **cinéma**

**mardi 20 — 20h30**

Laussy : **cinéma**

**jeudi 22 — 19h**

Laussy : **présentation de saison**

**lundi 26 — de 16h à 20h**

Salle des fêtes : **don du sang**

## quid



LA gagnante : Laurienne B-M.

Il fallait trouver le cheminement piéton du Béal, le long du Sonnant, dans le prolongement de la rue Victor-Hugo !

## Incollables sur les commerces Giérois ? Test !

Retrouvez le nom des commerces dont une partie de l'enseigne a été utilisée dans le texte ci-dessous.



Envoyez votre réponse à [quid@gieres.fr](mailto:quid@gieres.fr) entre le 1<sup>er</sup> et le 15 juillet 2016...

